

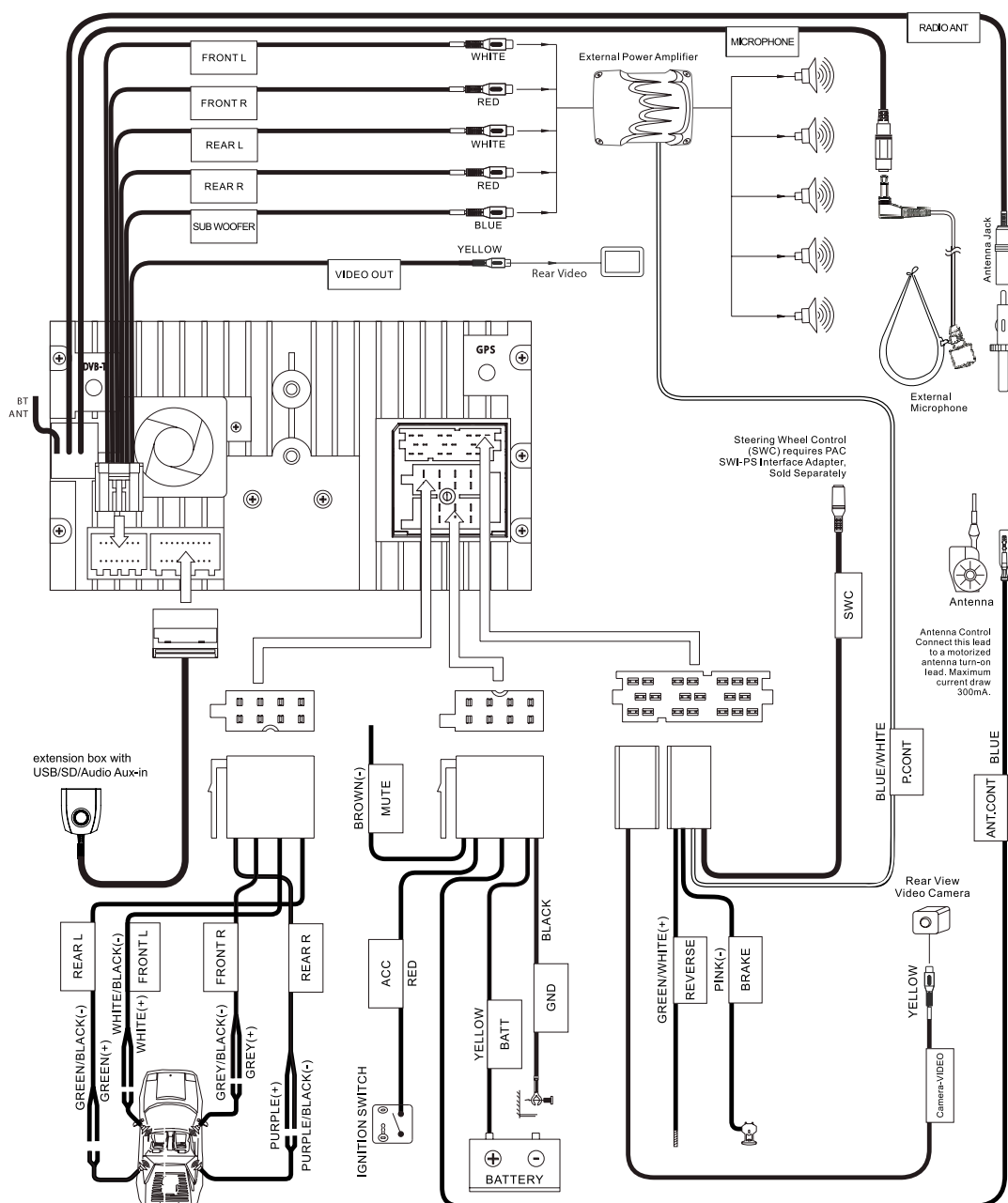


RDD 885BTi

QUICKSTARTGUIDE

GB · F · D · I · E · P · SW · PL · GR · CZ/SK · NL

RDD 885BTi CONNECTION DIAGRAM



CONNECTING YOUR APPLE DEVICE

It's possible to connect your Apple device to the RDD 885BTi by the High Speed Direct Connect Interface and access your playlist, artists, albums and songs. For basic connectivity you can use the 30-pin to USB cable that came with your Apple device.

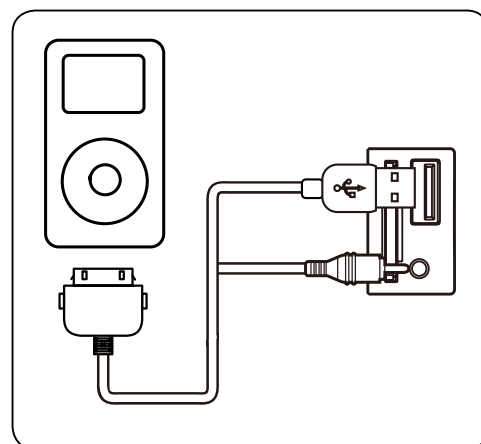
If you want to view videos or photos, you need to use the *30 pin Dock connector to USB and 3.5mm Jack connector combi plug*, which is **sold separate** by Caliber. In the illustration you can see how to connect the devices to each other.

Made for:

- iPod touch (2nd, 3rd, and 4th generation)
- iPod classic
- iPod nano (3rd, 4th, 5th, and 6th generation)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G

Note: Be sure your Apple device contains the latest firmware to avoid connectivity issues.

iPhone and iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



GB · F · D · I · E · P · SW · PL · GR · CZ/SK · NL

SPECIFICATIONS

General

Power supply

12V DC (11V-16V),
neg. ground

Max power output
RMS power output

75Wx4 channels
25Wx4 channels
(@ 10% T.H.D.)

Suitable speaker impedance
Pre-Amp output voltage

4-8 ohm
2.0V
(CD play mode:
1KHz, 0 dB, 10K load)

Fuse

15A

Dimensions(WxHxD)

178x100x165 (+25)mm

Installation angle

0°~30°

Weight

2,0kg

Aux-in level

≥300 mV

Sub-out

2.0V

TFT LCD

Display resolution(dot)

800(W) x 480(H)

Screen size(inch)

6.2" (Diagonal)

FM Stereo Radio

Frequency range

87.5-108.0 MHz
(Europe)

Usable sensitivity

9dBμ

Frequency response

30 Hz - 15 KHz

Stereo separation

30dB (1 KHz)

Image response ratio

80dB

Signal/noise ratio

>58dB

AM(MW) Radio

Frequency range

522-1620 KHz
(Europe)

Usable sensitivity

20dBμ

Disc Player

System

Disc digital
audio system

Frequency response

20 Hz - 20 KHz

Signal/noise ratio

>95 dBA

Total harmonic distortion

Less than 0.10%
(1 KHz)

Channel separation

>60 dB

Video signal output

PAL / NTSC

Video output level

1Vp-p

Components

Machine screws M5x5 mm

4

Mounting bolt (M5x24 mm)

1

Wire connector

1

Mouting bracket

1

Mounting frame (set)

1

Operating Instructions

1

Rubber cushion

1

Remote control

1

External microphone

1

Extention box

1

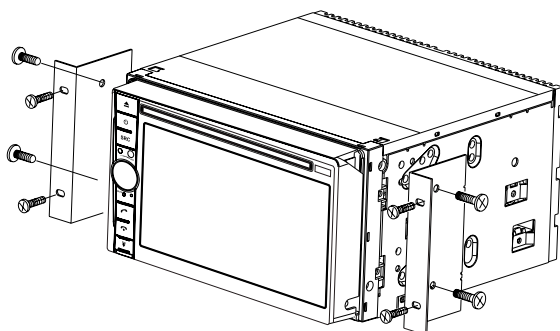
30-pin to USB and Jack cable

1

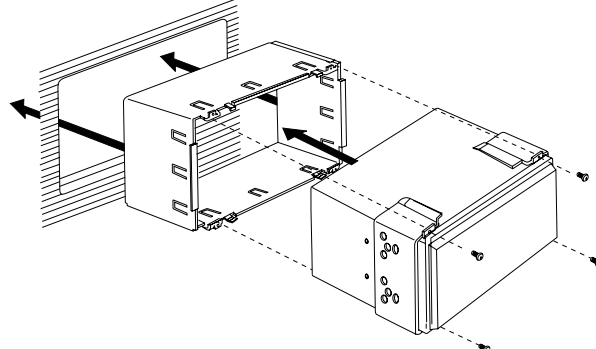
Note: Specifications and the design are subject to change without notice due to improvements in technology.

MOUNTING METHOD

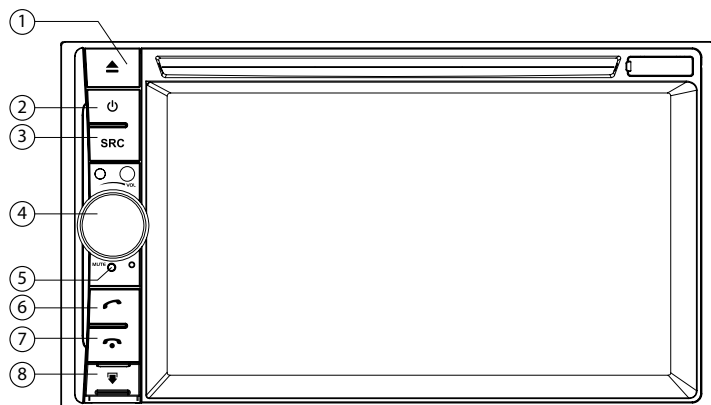
1. Double DIN installation



2. Double ISO installation

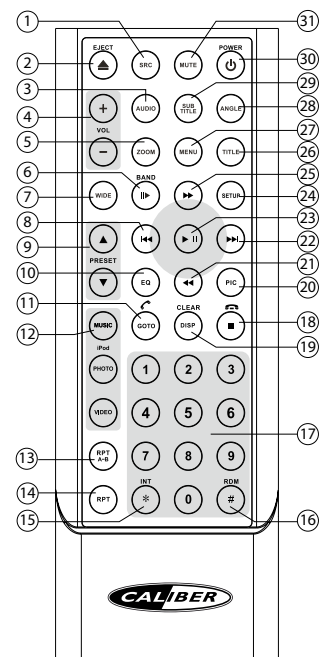


RDD 885BTi QUICKSTART GUIDE



1. Key: Eject disc
2. Key: Unit power
3. **SRC** Key: Switch to the current mode
4. **VOL** Knob: Adjust volume
- MUTE** Mute audio outputs
5. Reset the unit
6. Key: Call
7. Key: Hangup
8. Key: Release the front panel (key block)

1. **SRC** Key: Select playing source
2. **EJECT** Key: Eject disc
3. **AUDIO** Key: Select audio channel
4. **VOL +/-** Key: Adjust volume
5. **ZOOM** Key: Image zoom in/out
6. **BAND** Key: Select radio band/slow playback
7. **WIDE** Key: Change display mode
8. Key: Auto search/previous/move cursor to the left
9. **PRESENT** Key: Present radio or TV ch.
10. **EQ** Key: EQ settings menu
11. **GOTO/** Key: GOTO search / Call
12. **Music/Photo/Video:** Show files
13. **RPT A-B** Key: A-B repeat
14. **RPT** Key: Repeat playback
15. **INT** Key: Intro playback
16. **RDM** Key: Random playback
17. **0~9** Keys: Numeric keys
18. Keys: Stop playback/Hangup
19. **DISP/CLEAR** Key: Display info. /Clear info.
20. Key: Fast reverse/Move cursor to the right
21. **PIC** Key: Image setting
22. Key: Auto search/Next/Cursor to right



23. Key: Play/Pause/Enter
24. **SETUP** Key: Setup key
25. Key: Fast forward/Move cursor up
26. **TITLE** Key: DVD title
27. **MENU** Key: DVD menu/PBC
28. **ANGLE** Key: Select view angle
29. **SUBTITLE** Key: Select DVD subtitle language
30. **POWER** Key: Unit power
31. **MUTE** Key: Mute audio outputs

SETTINGS

BLUETOOTH MODE

Bluetooth is a wireless transmission way for short distance operating at 2.4GHz. The bluetooth module can connect with the mobile phones having bluetooth function. After connecting, you can control your mobile phone through the unit. As different mobile phones provide different bluetooth functions, so not all of the functions undermentioned are available to different phones. Please read through the operation manual of the mobile phone in use at first.

Select Bluetooth as playing source

Open the SOURCE MENU and then BT Audio.

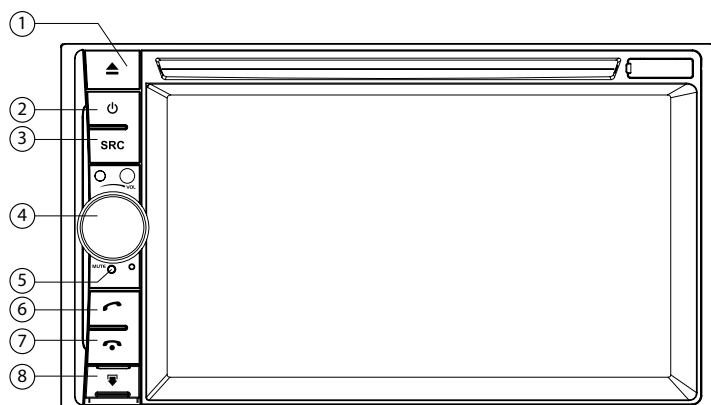
Work modes of Bluetooth module

The bluetooth module has two work modes, which are phone mode and music mode. Touch the mode switch icon to switch to its corresponding mode. Under phone mode, hand-free, call and other phone functions are available. Under music mode, you can enjoy the music played back by your mobile phone through the speakers in your car and you can control the playback.

PHONE MODE - Pairing

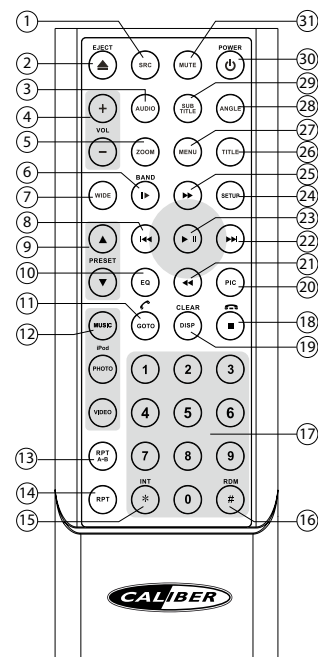
Use this function to establish a connection between the Bluetooth module and your mobile phone.

1. Open the SOURCE menu and choose BT. Go to OPTIONS and set the 'Bluetooth' option to 'On'.
2. Turn on the Bluetooth function of your mobile phone and start to search Bluetooth devices.
3. After the name of the Bluetooth module (Caliber) appears on the pairing list on your mobile phone, you should select it. At this time, a pairing code is required. The Bluetooth module will exit pairing mode if there is no pairing instruction from your mobile phone during the pairing time (90s) and 'Phone Pairing Fail' is displayed on the screen.
4. Enter the pairing code (1234 by default) to initiate the pairing process. The paired mobile phone name will display on the screen.



1. Touche ▲ : Ejecter disque
2. Touche ⏻ : Mis en marche
3. Touche **SRC** : Choix de la source et du menu principal
4. Touche **VOL** : Ajuster le volume
- MUTE** : Muet
5. Remise à zéro de l'autoradio
6. Touche ☎ : Appel
7. Touche ☎ : Décrocher
8. Touche ☎ : Detacher la façade

1. touche **SRC** : Sélection de la source
2. touche **EJECT** : Ejecter disque
3. touche **AUDIO** : Sélectionne le canal audio
4. touche **VOL +/-** : Réglage volume
5. touche **ZOOM** : Zoom image avant/arrière
6. touche **BAND** : Sélection bandes radio/ répétition lente
7. touche **WIDE** : Changement affichage
8. touche **⏮** : Recherche automatique/ avant/ curseur vers la gauche
9. touche **PRESENT** : Sélection des chaînes radios ou TV.
10. Touche **EQ** : EQ menu/réglages
11. Touche **GOTO** : Recherche / Appel
12. **Music/Photo/Video** : Afficher les fichiers
13. Touche **RPT A-B** : Répétition A-B
14. Touche **RPT** : Répétition morceau
15. Touche **INT** : Répétition intro
16. Touche **RDM** : Recherche aléatoire
17. Touches **0~9** : Touches numériques
18. Touche **■/☎** : Stop répétition/prendre l'appel
19. Touche **DISP/CLEAR** : Info écran.
20. Touche **⏮** : Retour rapide/ curseur vers la droite
21. Touche **PIC** : Réglage image
22. Touche **⏭** : Recherche automatique/suivant curseur vers la droite
23. Touche **▶/II** : Lecture/Pause/Entrer
24. Touche **SETUP** : Touche menu
25. Touche **▶** : Avance rapide/ curseur vers le haut
26. Touche **TITLE** : Titre DVD
27. Touche **MENU** : Menu DVD/PBC
28. Touche **ANGLE** : Sélection d'angles
29. Touche **SUBTITLE** : Select ion langues sous titres DVD
30. Touche **POWER** : Marche/Arrêt
31. Touche **MUTE** : Silence



MENU

MODE BLUETOOTH

Après le jumelage, vous pouvez utiliser votre téléphone Bluetooth depuis votre autoradio. Les fonctions Bluetooth peuvent être différentes d'un téléphone à l'autre, donc toutes les fonctions ne seront alors pas appropriées pour tous les téléphones. Vous devez donc lire le manuel de votre téléphone portable préalablement.

Sélectionnez Bluetooth dans le menu source

Ouvrir le menu sources et BT Audio.

Mode de fonctionnement du module Bluetooth

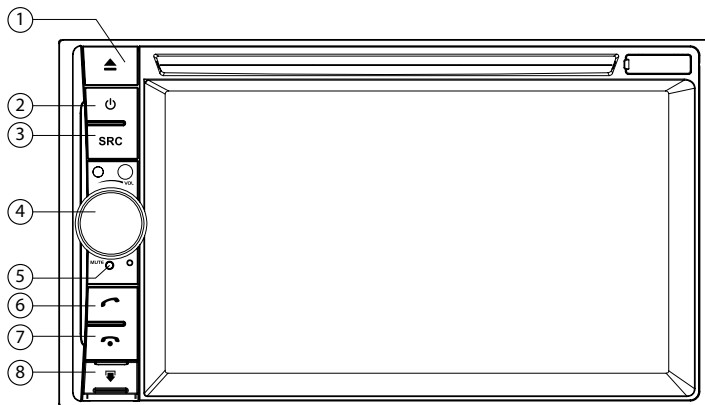
Le module Bluetooth possède deux modes de fonctionnement, un mode téléphone, et un mode pour la musique. Sélectionnez l'icône du mode correspondant à votre choix. Le mode téléphone permet les appels et réception d'appels en mains libres. Le mode pour la musique vous permet d'écouter et de contrôler les dossiers musicaux de votre téléphone sur les haut-parleurs de votre autoradio.

MODE TELEPHONE - Jumelage (pairing)

Utilisez cette fonction pour établir la connexion entre le module Bluetooth et votre téléphone portable

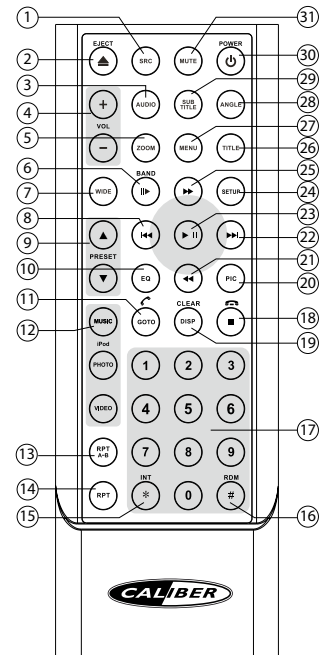
1. Ouvrir le menu sources et BT, ouvrez le menu Options et définissez le «Bluetooth» option «On».
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone portable, puis recherchez un appareil Bluetooth.
3. Le nom du module Bluetooth apparaît (Caliber) sur la liste jumelage de votre téléphone, il faut le sélectionner. A ce stade, un code de jumelage est nécessaire. Le module Bluetooth sera désactivé si aucun jumelage n'est demandé depuis votre téléphone portable dans les 90s, et "echec de jumelage" (Phone pairing fail) apparaît sur votre écran.
4. Entrez le code de jumelage 1234 (par défaut) pour confirmer le jumelage. L'identification de votre téléphone portable apparaît sur l'écran.

RDD 885BTi SCHNELLSTART ANLEITUNG



1. Taste ▲ : CD/DVD Auswurf
2. Taste ⏻ : Ein/Aus Schalter
3. Taste **SRC**: Umschalten in momentanes Menü und Hauptmenü
4. **VOL** Knopf: Lautstärkeeinstellung
MUTE Stummschaltung
5. Reset des Gerätes
6. Taste ☎ : Anruf
7. Taste ☎ : Auflegen
8. Taste 🔄 : Drehen Sie die Frontplatte

1. **SRC** Taste: Wahl der Wiedergabequelle
2. **EJECT** Taste: Auswurf der CD
3. **AUDIO** Taste: Wählen Audiokanal
4. **VOL +/-** Taste: Lautstärkeeinstellung
5. **ZOOM** Taste: Zoom Ein/Aus
6. **BAND** Taste: Auswahl der Radiostation/ langsames Abspielen
7. **WIDE** Taste: Änderung des Bildschirm Modus
8. **⏮** Taste: Auto Suche / Vorheriges / Cursor nach links
9. **PRESENT** Taste: Present radio or TV ch.
10. **EQ** Taste: EQ Einstellen
11. **GOTO/ ↶** Taste: GOTO Suche / Anrufen
12. **Music/Photo/Video**: Dateien anzeigen
13. **RPT A-B** Taste: A-B Wiederholung
14. **RPT** Taste: Wiederholtes Abspielen
15. **INT** Taste: Intro Wiedergabe
16. **RDM** Taste: Zufallswiedergabe
17. **0~9** Tasten: Nummern Tasten
18. **■/⏮** Tasten: Stop Wiedergabe/Auflegen
19. **DISP/CLEAR** Tasten: Anzeige Information /Clear info.
20. **⏮** Tasten: Schneller Vorlauf/ Cursor nach links
21. **PIC** Tasten: Bild Einstellungen
22. **⏮** Tasten: Auto Suche/Nächster/Cursor nach rechts
23. **⏮/II** Tasten: Wiedergabe/Pause/Auswahl



24. **SETUP** Tasten: Setup Taste
25. **⏮** Tasten: Schneller Rücklauf/ Cursor nach oben
26. **TITLE** Tasten: DVD Titel
27. **MENU** Tasten: DVD Menü/PBC
28. **ANGLE** Tasten: Auswahl Blickwinkel
29. **SUBTITLE** Tasten: Auswahl DVD Untertitel Sprache
30. **POWER** Tasten: Ein/Aus Taste
31. **MUTE** Tasten: Stummschaltung

EINSTELLUNGEN

BLUETOOTH MODE

Bluetooth ist ein Funkübertragungssystem für kurze Entfernungen im 2.4GHz Band. Das Bluetooth Modul verbindet das Gerät mit Mobiltelefonen die mit Bluetooth ausgestattet sind. Nach erfolgreicher Verbindung lassen sich bestimmte Funktionen des Mobil Telefons mit dem Radio bedienen. Bitte beachten Sie, dass nicht jedes Mobiltelefon alle unten beschriebenen Funktion unterstützen könnte. Bitte informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons.

Auswahl Bluetooth als Wiedergabegerät

Öffnen Sie das Hauptmenü und wählen Sie BT Audio.

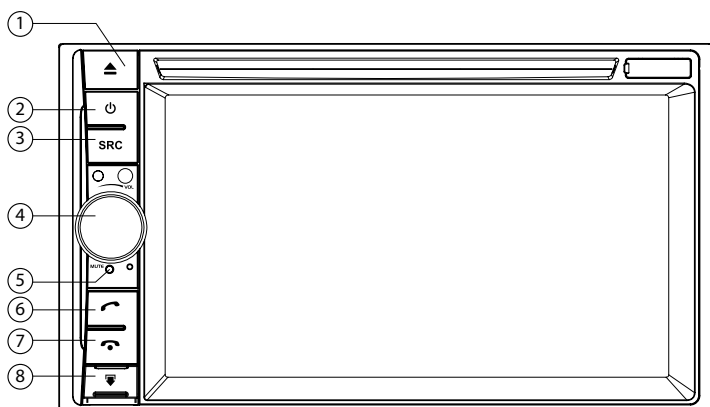
Nutzung des Bluetooth Modul

Die Bluetooth Funktion hat zwei Verbindungs-Varianten, den Telefon Mode und den Musik Mode. Drücken Sie das „Phone Mode“ Icon um die gewünschte Funktion aus zu wählen. Im Telefon Mode stehen Anruf, Freisprech und andere Telefon Funktionen zur Verfügung. Im Musik Mode können Sie Musik von Ihrem Mobil Telefon über die Lautsprecher des Radios wiedergeben.

TELEFON MODE - Pairing/Verbinden

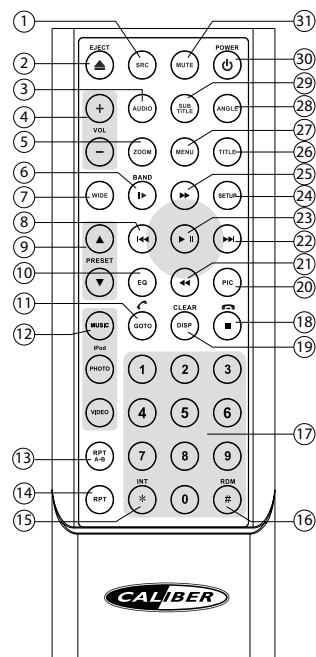
Benutzen Sie diese Funktion um eine Verbindung zwischen Mobil Telefon und dem Radio herzustellen.

1. Öffnen Sie die SOURCE MENU und dann BT, öffnen Sie das Menü Optionen und setzen Sie die „Bluetooth“-Option auf „On“.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth Funktion in Ihrem Mobil Telefon und starten Sie die Suche nach Bluetooth Geräten.
3. Nachdem das Bluetooth-Gerät (Caliber) gefunden ist, wählen Sie es aus. Jetzt ist ein „Pairing Code“ erforderlich. Das Bluetooth Modul wird den Verbindungsversuch beenden, falls keine Aktivitäten vom Mobil Telefon innerhalb von 90 Sek. gesendet werden. Sie sehen dann die Anzeige: 'Phone Pairing Fail' auf dem Bildschirm.
4. Geben Sie den Code (1234) ein um die Verbindung zu erstellen. Der Name des verbundenen Telefons wird auf dem Bildschirm angezeigt.



1. Tasto ▲: Espelli disco
2. Tasto ⏻: Unità di potenza
3. Tasto SRC: Passa alla modalità corrente e al menu principale
4. Tasto VOL: Regola volume
5. Azzera l'unità
6. Tasto ☎: Chiama
7. Tasto 📞: Attacca
8. Tasto ▼: Capovolge il pannello frontale

1. Tasto SRC: Seleziona sorgente video
2. Tasto EJECT: Espelle disco
3. Tasto AUDIO: Seleziona il canale audio
4. Tasto VOL +/-: Regola volume
5. Tasto ZOOM: Aumenta/diminuisce zoom immagine
6. Tasto BAND: Seleziona banda radio / riproduzione lenta
7. Tasto WIDE: Cambia modalità display
8. Tasto ⏮: Ricerca automatica / precedente/muove cursore a sinistra
9. Tasto PRESET: Mostra canale radio o TV
10. Tasto EQ: Impostazioni menu Equalizzatore
11. Tasto GOTO/📶: VAI A ricerca / Chiama
12. Music/Photo/Video: Mostra file
13. Tasto RPT A-B: Ripeti A-B
14. Tasto RPT: Riproduzione Ripeti
15. Tasto INT: Riproduzione Intro
16. Tasto RDM: Riproduzione casuale
17. Tasti 0~9: Tasti Numerici
18. Tasti 📺/📶: Ferma riproduzione /Aggancia
19. Tasti DISP/CLEAR: Visualizza info. /Cancella info.
20. Tasti ⏮: Riavvolgimento rapido/ Muove il cursore a destra
21. Tasti PIC: Impostazione immagine
22. Tasti ⏭: Ricerca automatica /Successivo/ Cursore a destra



23. Tasti ▶/II: Avvia/Pausa/Invio
24. Tasti SETUP: Tasto imposta
25. Tasti ⏭: Avanzamento veloce /Muove cursore su
26. Tasti TITLE: Titolo DVD
27. Tasti MENU: Menu DVD /PBC
28. Tasti ANGLE: Seleziona angolo visuale
29. Tasti SUBTITLE: Seleziona lingua sottotitoli DVD
30. Tasti POWER: Unità di potenza
31. Tasti MUTE: Chiude uscite audio

IMPOSTAZIONI

MODALITÀ BLEUTOOTH

Il Bluetooth è una modalità di comunicazione senza fili per brevi distanze che funziona a 2.4GHz. Il modulo bluetooth può connettersi con un cellulare che ha la funzione bluetooth. Dopo la connessione, si può controllare il proprio cellulare attraverso l'unità. I diversi apparecchi hanno differenti funzioni bluetooth, perciò non tutte le funzioni elencate sono disponibili con tutti i cellulari. Si prega di leggere il manuale del cellulare in uso prima.

Selezionare Bluetooth come sorgente

Aprire il MENU SORGENTE e poi BT Audio.

Modalità di funzionamento del modulo Bluetooth

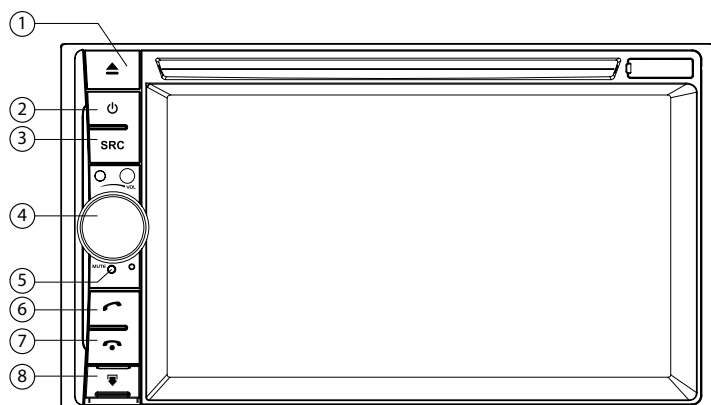
Il modulo bluetooth ha due modalità di funzionamento, che sono modalità telefono e modalità musica. Toccare l'icona del selettore modalità per selezionare la sua modalità corrispondente. In modalità telefono, a mano libera, la chiamata e le altre funzioni del telefono sono disponibili. In modalità musica, si può scegliere la musica suonata tramite il vostro cellulare attraverso gli altoparlanti nel vostro veicolo e si può controllare il suono.

MODALITÀ TELEFONO - Accoppiamento

Usare questa funzione per stabilire una connessione tra il modulo Bluetooth e il vostro cellulare.

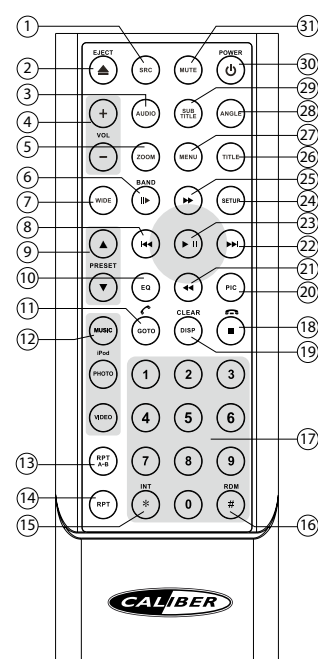
1. Aprire il SOURCE MENU e poi BT, aprire il menu Opzioni e impostare l'opzione 'Bluetooth' a 'On'.
2. Accendere la funzione Bluetooth del vostro cellulare e avviare la ricerca di dispositivi Bluetooth.
3. Dopo che il nome del modulo Bluetooth (Caliber) appare sulla lista di accoppiamento sul vostro cellulare, si dovrebbe selezionarlo. Ora, è necessario un codice di accoppiamento. Il modulo Bluetooth uscirà dalla modalità accoppiamento se non c'è alcuna istruzione di accoppiamento dal vostro cellulare durante il tempo di accoppiamento (90sec) e sarà visualizzato sullo schermo 'Accoppiamento Telefono Fallito'.
4. Inserire il codice di accoppiamento (1234 predefinito) per iniziare il processo di accoppiamento. Il nome del telefono accoppiato verrà visualizzato sullo schermo.

GUÍA DE INICIO RÁPIDO DEL RDD 885BTi



1. Botón ▲: Expulsar disco
2. Botón ⏻: Encendido y apagado de la unidad
3. Botón SRC: Cambio al modo actual y menú principal
4. Botón VOL: Ajuste del volumen
- MUTE Silenciar salida de audio
5. Reinicio (Reset) de la unidad
6. Botón ☎: Llamada
7. Botón 📞: Colgar
8. Botón ▼: Extracción del panel frontal

1. Botón SRC: Selección de la fuente de reproducción
2. Botón EJECT: Expulsar disco
3. Botón AUDIO: Seleccione el canal de audio
4. Botón VOL +/-: Ajuste del volumen
5. Botón ZOOM: Acercar/alejar la imagen
6. Botón BAND: Selección de banda de radio/reproducción lenta
7. Botón WIDE: Cambio del modo de visualización
8. Botón ⏮: Búsqueda automática/anterior/mover cursor a la izquierda
9. Botón PRESENT: Presentar canal de radio o TV
10. Botón EQ: Menú configuración EQ
11. Botón GOTO/📶: Búsqueda IR A / Llamar
12. Botón Music/Photo/Video: Mostrar todos los archivos
13. Botón RPT A-B: Repetir A-B
14. Botón RPT: Repetir reproducción
15. Botón INT: Introducción de la reproducción
16. Botón RDM: Reproducción aleatoria
17. Botones 0-9: Teclas numéricas
18. Botones: Detener reproducción/Colgar
19. Botones DISP/CLEAR: Mostrar info. /Borrar info.
20. Botones ⏮: Reproducción sentido inverso/ Mover cursor a la derecha
21. Botones PIC: Configuración de la imagen
22. Botones ⏭: Búsqueda automática/Siguiente/Cursor a la derecha



23. Botones ▶/II: Play/Pausa/Enter
24. Botones SETUP: Tecla de configuración
25. Botones ⏭: Reproducción rápida hacia adelante /Mover cursor hacia arriba
26. Botones TITLE: Título del DVD
27. Botones MENU: menú del DVD/PBC
28. Botones ANGLE: Selección del ángulo de visualización
29. Botones SUBTITLE: Seleccionar idioma de los subtítulos del DVD
30. Botones POWER: Encendido y apagado de la unidad
31. Botones MUTE: Silenciar salida de audio

CONFIGURACIÓN

MODO BLUETOOTH

Bluetooth es un modo de transmisión inalámbrica con funcionamiento a corta distancia a 2.4GHz. El módulo bluetooth puede conectarse a los móviles que tengan la función bluetooth. Una vez realizada la conexión, puede controlar su teléfono móvil a través de la unidad. Como las funciones bluetooth de los móviles varían, no todas las funciones mencionadas debajo están disponibles para todos ellos. Por favor, lea el manual de uso de su teléfono móvil lo primero.

Selección del Bluetooth como fuente de reproducción

Abra el SOURCE MENU (menú fuente) y a continuación BT Audio.

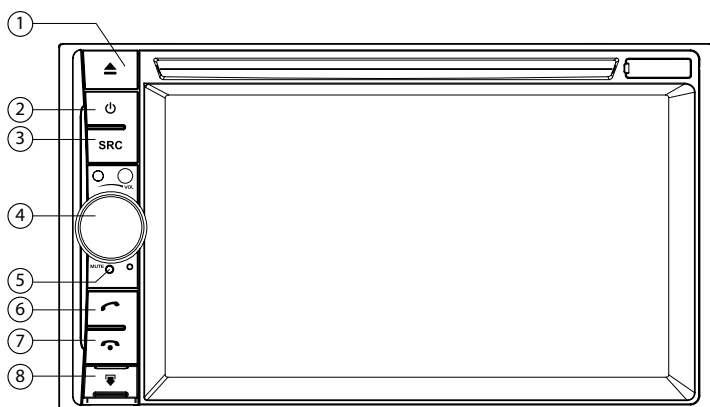
Modos de operación del módulo Bluetooth

El módulo bluetooth cuenta con dos modos de operación, modo teléfono y modo música. Toque el icono de activación de modo para activar el modo que le corresponda. Bajo el modo teléfono, están disponibles el manos-libres, la llamada y otras funciones de telefónicas. Bajo el modo música, puede disfrutar de la música que reproduce su teléfono móvil a través de los altavoces de su coche, así como controlar dicha reproducción.

MODO TELÉFONO - Pairing (conexión)

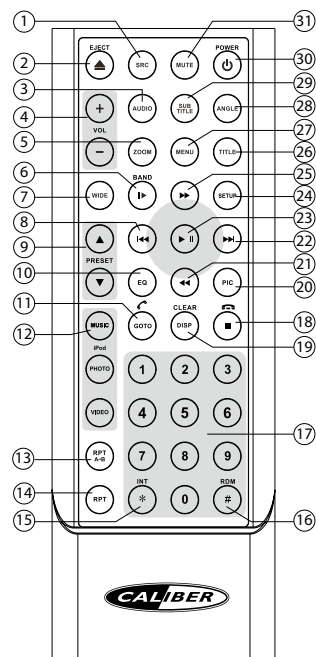
Utilice esta función para establecer conexión entre el módulo Bluetooth y su teléfono móvil.

1. Abra el MENÚ SOURCE y luego BT, abra el menú Opciones y establezca el 'Bluetooth' para 'On'.
2. Encienda la función Bluetooth de su móvil y comience a buscar dispositivos Bluetooth.
3. Cuando el nombre del módulo Bluetooth (Caliber) aparezca en la lista de conexión de su teléfono móvil, selecciónelo. A continuación necesará un código de conexión. El módulo Bluetooth abandonará el modo de conexión si no recibe instrucciones de su teléfono móvil durante el periodo de conexión (90s) y aparecerá en la pantalla 'Phone Pairing Fail' (fallo en la conexión).
4. Introduzca el código de conexión (1234 por defecto) para iniciar el proceso de conexión. El nombre del teléfono móvil conectado aparecerá en la pantalla.



1. Tecla ▲: Ejetar disco
2. Tecla ⏻: Ligar a unidade
3. Tecla SRC: Mudar para o modo atual e menu principal
4. Tecla VOL: Ajustar volume
5. Reiniciar a unidade
6. Tecla ☎: Chamada
7. Tecla ☎: Desligar
8. Tecla ▼: Virar o painel frontal

1. Tecla SRC: Selecionar fonte de reprodução
2. Tecla EJECT: Ejetar disco
3. Tecla AUDIO: Selecionar o canal de áudio
4. Tecla VOL +/-: Ajustar volume
5. Tecla ZOOM y: Zoom de Imagem in/out
6. Tecla BAND: Selecionar banda de rádio / reprodução lenta
7. Tecla WIDE: Mudar o modo de exibição
8. Tecla ◀◀: Busca automática/anterior/ mover cursor para a esquerda
9. Tecla PRESENT: Apresentar canal de rádio ou TV.
10. Tecla EQ: Menu de configuração de EQ
11. Tecla GOTO/↶: IR PARA busca / Chamada
12. Music/Photo/Video: Mostrar arquivos
13. Tecla RPT A-B: Repetir A-B
14. Tecla RPT: Repetir reprodução
15. Tecla INT y: Introduzir reprodução
16. Tecla RDM: Reprodução aleatória
17. Teclas 0~9: Teclas numéricas
18. Teclas ■/☎: Parar reprodução/Desligar
19. Teclas DISP/CLEAR: Exibir info. /Apagar info.
20. Teclas ◀◀: Retrocesso rápido/Mover cursor para a direita
21. Teclas PIC: Definição de Imagem
22. Teclas ▶▶: Busca automática /Seguinte/ Cursor para a direita
23. Teclas ▶/II: Reproduzir/Pausa/Inserir
24. Teclas SETUP: Tecla de configuração
25. Teclas ▶▶: Avanço rápido/Mover cursor para cima
26. Teclas TITLE: Título de DVD
27. Teclas MENU: Menu de DVD /PBC
28. Teclas ANGLE: Selecionar ângulo de visão
29. Teclas SUBTITLE: Selecionar idioma das legendas de DVD
30. Teclas POWER: Ligar unidade
31. Teclas MUTE: Silenciar saídas de áudio



CONFIGURAÇÕES

MODO DE BLEUTOOTH

Bluetooth é uma forma de transmissão sem fio a curta distância operando em 2.4GHz. O módulo bluetooth pode se conectar com os celulares com função de bluetooth. Após a conexão, você pode controlar seu celular através da unidade. Diferentes celulares fornecem diferentes funções de bluetooth, portanto nem todas as funções mencionadas abaixo estão disponíveis para os diferentes telefones. Por favor, leia primeiro o manual de instruções do celular em uso.

Selecionar Bluetooth como fonte de reprodução
Abra o SOURCE MENU e depois BT Audio.

Modos de funcionamento do módulo Bluetooth

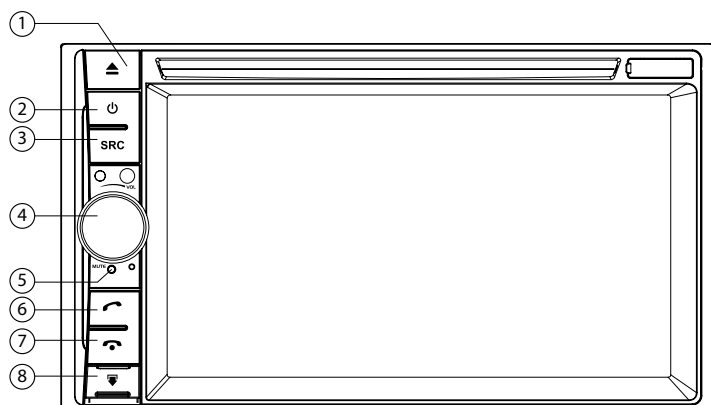
O módulo bluetooth possui dois modos de funcionamento, que são o modo de telefone e o modo de música. Toque no ícone de câmbio de modo para alternar para o modo correspondente. Em modo de telefone, estão disponíveis as funções de mãos livres, chamadas e outras funções do telefone. No modo de música, você pode apreciar a música reproduzida por seu telefone móvel através dos altifalantes de seu carro e você poderá controlar a reprodução.

MODO DE TELEFONE - Pairing

Use essa função para estabelecer uma conexão entre o módulo de Bluetooth e seu celular.

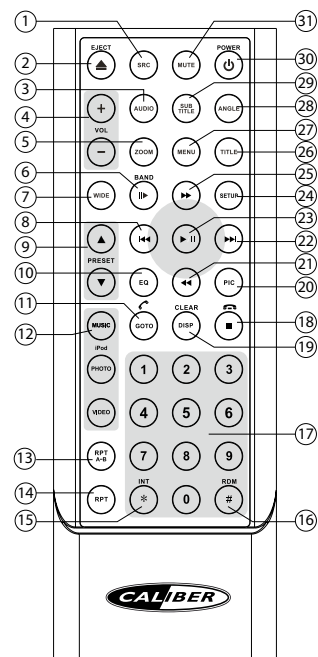
1. Abra o menu de origem e, em seguida, BT, abra o menu de opções e defina o 'Bluetooth' opção 'On'.
2. Ligue a função de Bluetooth do seu celular e inicie a busca de dispositivos Bluetooth.
3. Depois que o nome do módulo de Bluetooth (Caliber) aparecer na lista de pairing de seu celular, você deve selecioná-lo. Nesta altura, é necessário um código de pairing. O módulo de Bluetooth sairá do modo de pairing se não receber instruções de seu celular durante o tempo de pairing (90s) e aí aparecerá na tela 'Phone Pairing Fail' (Falha de Pairing com Celular).
4. Digite o código de pairing (por defeito é 1234) para iniciar o processo de pairing. O nome do celular que está fazendo pairing será exibido na tela.

RDD 885BTi SNABBSTARTGUIDE



1. Tangenten **▲**: Mata ut skiva
2. Tangenten **⏻**: Ström till huvudenheten
3. Tangenten **SRC**: Ändra till aktuellt läge och huvudmenyn
4. **VOL** Knob: Ustera volymen
MUTE Stäng av ljud för ljudutgångar
5. Återställ enheten
6. Tangenten **☎**: Ring samtal
7. Tangenten **☎**: Avsluta samtal
8. Tangenten **▼**: Vik ner frontpanelen

1. Tangenten **SRC**: Vällj källa för uppspelning
2. Tangenten **EJECT**: Mata ut skiva
3. Tangenten **AUDIO**: Vällj ljudkanal
4. Tangenten **VOL +/-**: Justera volymen
5. Tangenten **ZOOM**: Zooma in/zooma ut bilden
6. Tangenten **BAND**: Vällj radioband/spela upp långsamt
7. Tangenten **WIDE**: Ändra visningsläge
8. Tangenten **◀**: Sök automatiskt / föregående / flytta markören till vänster
9. Tangenten **PRESENT**: Aktuell radio eller tv-kanal
10. Tangenten **EQ**: Menyn Inställningar för equalizer (utjämna)
11. Tangenten **GOTO/↻**: Gå till, sök/ring samtal
12. **Music/Photo/Video**: Visa filer
13. Tangenten **RPT A-B**: Repetera A-B
14. Tangenten **RPT**: Repetera uppspelning
15. Tangenten **INT**: Intro-uppspelning (introduktionen för varje spår spelas upp)
16. Tangenten **RDM**: Spela upp slumpvist
17. Tangenterna **0-9**: Numeriska tangenter
18. Tangenterna **■/☎**: Avbryt uppspelning/avsluta samtal
19. Tangenterna **DISP/CLEAR**: Visa information /rensa information
20. Tangenten **◀**: Snabbspola bakåt/flytta markören till höger
21. Tangenten **PIC**: Bildinställning
22. Tangenten **▶**: Sök automatiskt / nästa / flytta markören till höger
23. Tangenten **▶/II**: Spela/pausa/bekräfta val
24. Tangenten **SETUP**: Inställningstangent
25. Tangenten **▶**: Snabbspola framåt / flytta markören uppåt
26. Tangenten **TITLE**: Visa dvd-skivans titel
27. Tangenten **MENU**: Dvd-menyn/PBC
28. Tangenten **ANGLE**: Vällj betraktningvinkel
29. Tangenten **SUBTITLE**: Vällj språk för dvd-filmens textremsa
30. Tangenten **POWER**: Ström till huvudenheten
31. Tangenten **MUTE**: Stäng av ljud för ljudutgångar



INSTÄLLNINGAR

BLUETOOTH-LÄGE

Bluetooth är en trådlös överföring sätt för korta avstånd som arbetar vid 2,4 GHz. Bluetooth-modulen kan ansluta med mobiltelefoner som har Bluetooth-funktionen. Efter anslutning kan du styra din mobiltelefon genom enheten. Eftersom olika mobiltelefoner ger olika Bluetooth-funktioner, så inte alla nedanstående funktioner är tillgängliga för olika telefoner. Läs igenom bruksanvisningen för mobiltelefonen vid användning i början.

Vällj Bluetooth som att spela källa

Öppna menyn KÄLLA och sedan BT Audio.

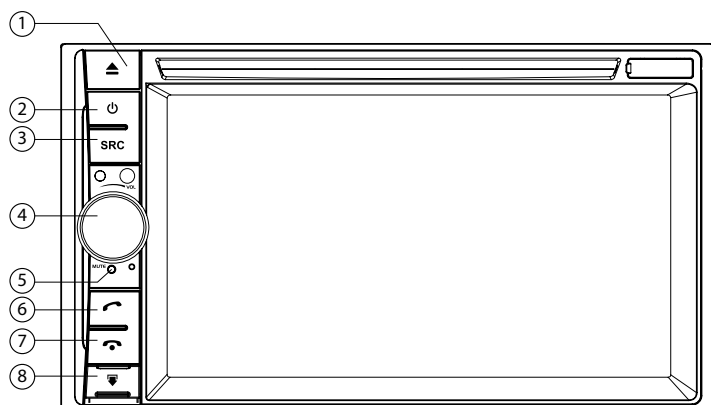
Arbetslägen för Bluetooth-modul

Bluetooth-modulen har två arbetslägen, som är telefonläge och musik-läge. Tryck på ikonen lägesomkopplaren för att växla till motsvarande läge. Enligt Telefonläge, hand-fri, samtal och andra funktioner telefonen är tillgängliga. Enligt ljudläge, kan du njuta av musik som spelas upp av din mobiltelefon genom högtalarna i bilen och du kan styra uppspelningen.

TELEFONLÄGE - Parning

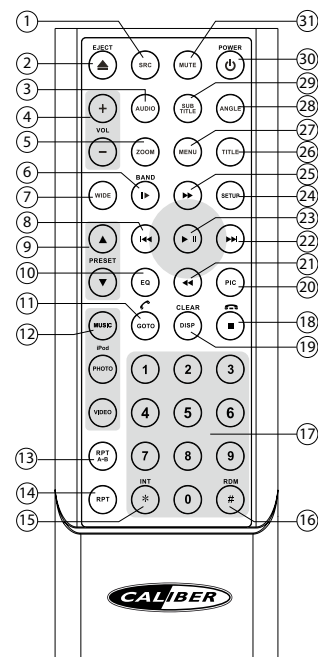
Använd den här funktionen för att upprätta en förbindelse mellan Bluetooth-modul och din mobiltelefon.

1. Öppna menyn KÄLLA och sedan BT öppna alternativmenyn menyn och ställ in "Bluetooth" alternativet "På".
2. Slå på Bluetooth-funktionen på din mobiltelefon och börja söka Bluetooth-enheter.
3. Efter namnet på Bluetooth-modulen (Caliber) visas på ihopparningslistan på din mobiltelefon bör du vällj det. vid detta tid, en ihopkoppling kod krävs. Bluetooth-modulen kommer avsluta ihopparningsläget om det inte parning instruktion från mobiltelefon under parningen tiden (90) och "Telefon Para ihop underkänd "visas på skärmen.
4. Ange ihopkopplingen koden (1234 som standard) för att initiera ihopparring processen. Den parad mobiltelefon namn kommer att visas på skärm.



1. Przycisk ▲ : Wysunięcie płyty
2. Przycisk ⏻ : Zasilanie
3. Przycisk SRC: Przełączanie na bieżący tryb i menu główne
4. Przycisk VOL: Regulacja głośności
- MUTE Wyciszanie dźwięku
5. Przywracanie fabrycznych ustawień
6. Przycisk ☎ : Rozpoczęcie połączenia
7. Przycisk ☎ : Zakończenie połączenia
8. Przycisk ☎ : Przycisk wyjmowania przedniego panelu

1. Przycisk SRC: Wybór źródła odtwarzania
2. Przycisk EJECT: Wysunięcie płyty
3. Przycisk AUDIO: Wybiera kanał audio
4. Przyciski VOL +/-: Regulacja głośności
5. Przycisk ZOOM: Zwiększanie/Zmniejszanie wyświetlanego obrazu
6. Przycisk BAND: Wybór pasma częstotliwości/ Zwolnione tempo odtwarzania
7. Przycisk WIDE: Zmiana trybu wyświetlania
8. Przycisk ⏮: Automatyczne wyszukiwanie / Poprzedni / Przesunięcie kursora w lewo
9. Przyciski PRESENT: Bieżąca stacja radiowa lub kanał telewizyjny
10. Przycisk EQ Key: Menu ustawień korektora graficznego
11. Przycisk GOTO/ ↩ : PRZEJDŹ DO/Rozpoczęcie połączenia
12. Music/Photo/Video: Pokaż pliki
13. Przycisk RPT A-B: Powtarzanie A-B
14. Przycisk RPT: Powtarzanie odtwarzania
15. Przycisk INT: Odtwarzanie intra
16. Przycisk RDM: Odtwarzanie losowe
17. Przyciski 0-9: Przyciski numeryczne
18. Przycisk ■/ ☎ : Zatrzymanie odtwarzania / Zakończenie połączenia
19. Przycisk DISP/CLEAR: Informacje wyświetlacza / Usuwanie wprowadzonych danych
20. Przycisk ⏮: Szybkie przewijanie do tyłu / Przesunięcie kursora w dół
21. Przycisk PIC: Ustawienia obrazu



22. Przycisk ⏭: Automatyczne wyszukiwanie/Następny/ Przesunięcie kursora w prawo
23. Przycisk ►/II: Odtwarzanie /Wstrzymanie / Zatwierdzenie
24. Przycisk SETUP: Przycisk ustawień
25. Przycisk ►►: Szybkie przewijanie do przodu / Przesunięcie kursora w górę
26. Przycisk TITLE: Tytuł DVD
27. Przycisk MENU: Menu DVD / PBC
28. Przycisk ANGLE: Wybór kąta wyświetlania
29. Przycisk SUBTITLE: Wybór języka napisów dla DVD
30. Przycisk POWER: Zasilanie
31. Przycisk MUTE: Wyciszanie dźwięku

USTAWIENIA

TRYB BLEUTOOTH

Bluetooth jest to bezprzewodowy sposób transmisji danych na krótkie odległości w częstotliwości 2,4 GHz. Urządzenie Bluetooth może zsynchronizować się z telefonem komórkowym posiadającym funkcję Bluetooth. Po podłączeniu można obsługiwać telefon komórkowy przez urządzenie. W różnych telefonach komórkowych można znaleźć różne funkcje bluetooth, dlatego nie wszystkie niżej wymienione funkcje są dostępne dla różnych modeli telefonów. Proszę w pierwszej kolejności zapoznać się z instrukcją obsługi posiadanego telefonu komórkowego.

Wybór Bluetooth jako źródła odtwarzania

Otwórz SOURCE MENU, a następnie wybierz BT Audio.

Tryby pracy dla urządzenia Bluetooth

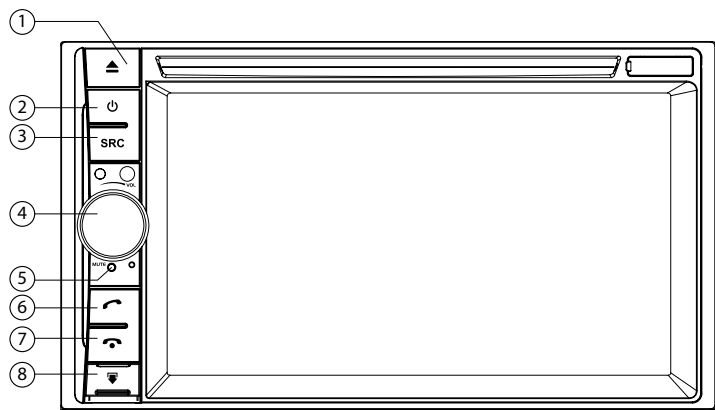
Urządzenie Bluetooth posiada dwa tryby pracy, a są to tryb telefonu i tryb muzyczny. Dotknij ikony przełączania trybu aby przejść do odpowiedniego trybu. W trybie telefonu, hand-free (wolne ręce), wykonywanie połączenia oraz inne funkcje telefonu są dostępne. W trybie muzycznym można cieszyć się muzyką odtwarzaną przez telefon komórkowy za pośrednictwem głośników w samochodzie i można sterować odtwarzaniem.

TRYB TELEFONU - Synchronizacja

Użyj tej funkcji aby nawiązać połączenie pomiędzy urządzeniem Bluetooth i telefonem komórkowym.

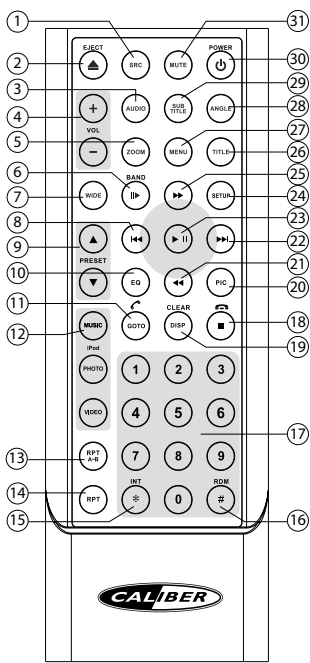
1. Otworzyć menu źródła, a następnie BT, otwórz menu Opcje i ustaw opcję "Bluetooth" na "On".
2. Włącz funkcję Bluetooth na telefonie komórkowym i rozpocznij wyszukiwanie urządzeń Bluetooth.
3. Wybierz urządzenie Bluetooth (Caliber) po pojawieniu się jego nazwy na liście synchronizacji na telefonie. W tym czasie wymagane jest wprowadzenie hasła synchronizacji. Urządzenie Bluetooth wyjdzie z trybu synchronizacji, jeśli żadne instrukcje dotyczące synchronizacji nie zostaną wprowadzone na telefonie podczas czasu synchronizacji (90 sek) i informacja 'Phone Pairing Fail' pojawi się na wyświetlaczu.
4. Wprowadź hasło synchronizacji (hasło 1234 ustawione jest domyślnie) aby rozpocząć proces synchronizacji. Nazwa zsynchronizowanego telefonu pojawi się na wyświetlaczu.

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ



- 1. Κουμπί ▲: Εξαγωγή δίσκου
- 2. Κουμπί ϕ: Λειτουργία μονάδας
- 3. Κουμπί SRC: Αλλαγή στην τρέχουσα λειτουργία και το κύριο μενού
- 4. Κουμπί VOL: Ρύθμιση έντασης
MUTE Σίγαση εξόδων ήχου
- 5. Reset the unit
- 6. Κουμπί ↺: Κλήση
- 7. Κουμπί ☎: Τέλος κλήσης
- 8. Κουμπί ▼: Αναποδογυρίστε τον εμπρόσθιο πίνακα

- 1. Κουμπί SRC: Επιλογή πηγής αναπαραγωγής
- 2. Κουμπί EJECT: Εξαγωγή δίσκου
- 3. Κουμπί AUDIO: Επιλέξτε το κανάλι ήχου
- 4. Κουμπί VOL +/-: Ρύθμιση έντασης
- 5. Κουμπί ZOOM: Μεγέθυνση/Σμίκρυνση εικόνας
- 6. Κουμπί BAND: Επιλογή ζώνης ραδιοφώνου/αρχής αναπαραγωγής
- 7. Κουμπί WIDE: Αλλαγή λειτουργίας οθόνης
- 8. Kουμπί: Αυτόματη αναζήτηση/προηγούμενο/μετακίνηση κέρσορα προς τα αριστερά
- 9. Κουμπί PRESENT: Παρουσίαση ραδιοφωνικού σταθμού ή καναλιού τηλεόρασης
- 10. Κουμπί EQ: Μενού ρυθμίσεων EQ
- 11. Κουμπί GOTO/: Αναζήτηση / Κλήση GOTO
- 12. Music/Photo/Video: Εμφάνιση αρχείων
- 14. Κουμπί RPT A-B: Επανάληψη A-B
- 15. Κουμπί RPT: Επανάληψη αναπαραγωγής
- 16. Κουμπί INT: Αναπαραγωγή εισαγωγής
- 17. Κουμπί RDM: Τυχαία αναπαραγωγή
- 18. Κουμπιά 0-9: Αριθμητικά κουμπιά
- 19. Κουμπιά ■/☎: Διακοπή αναπαραγωγής/Διακοπή κλήσης
- 20. Κουμπιά DISP/CLEAR: Πληροφορίες οθόνης /Εκκαθάριση πληροφοριών
- 21. Κουμπιά ◀: Γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω/Μετακίνηση κέρσορα προς τα δεξιά
- 22. Κουμπιά PIC: Ρύθμιση εικόνας
- 23. Κουμπιά ▶: Αυτόματη αναζήτηση/Επόμενο/Κέρσορας προς τα δεξιά



- 24. Κουμπιά ►/II : Αναπαραγωγή/Παύση/Είσοδος
- 25. Κουμπιά SETUP: Κουμπί ρύθμισης
- 26. Κουμπιά ▶▶ : Γρήγορη μετάβαση προς τα εμπρός/Μετακίνηση κέρσορα προς τα επάνω
- 27. Κουμπιά TITLE: Τίτλος DVD
- 28. Κουμπιά MENU: Μενού DVD/PBC
- 29. Κουμπιά ANGLE: Επιλογή γωνίας προβολής
- 30. Κουμπιά SUBTITLE: Επιλογή γλώσσας διαλόγου DVD
- 31. Κουμπιά POWER: Λειτουργία μονάδας
- 32. Κουμπιά MUTE: Σίγαση εξόδων ήχου

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH

Η λειτουργία Bluetooth είναι ένας τρόπος ασύρματης μετάδοσης μικρής απόστασης στα 2,4GHz. Η μονάδα bluetooth μπορεί να συνδεθεί με κινητά τηλέφωνα που διαθέτουν τη λειτουργία bluetooth. Μετά τη σύνδεση, μπορείτε να ελέγξετε το κινητό σας τηλέφωνο μέσω της μονάδας. Καθώς διαφορετικά κινητά τηλέφωνα παρέχουν διαφορετικές λειτουργίες bluetooth, δεν είναι διαθέσιμες όλες οι λειτουργίες που αναφέρονται παρακάτω σε διαφορετικά τηλέφωνα. Πρώτα, διαβάστε το εγχειρίδιο λειτουργίας του κινητού τηλεφώνου που χρησιμοποιείτε.

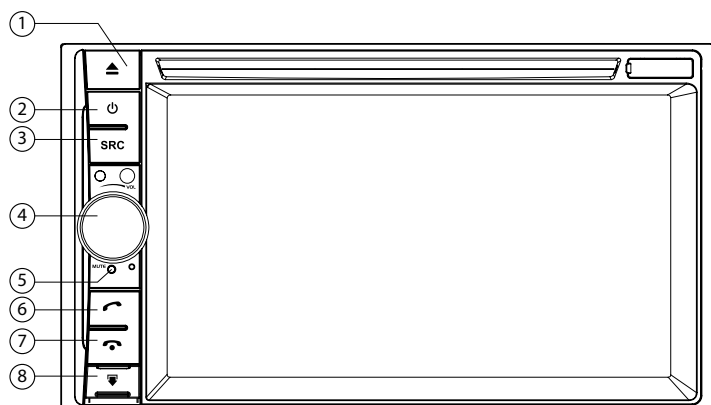
Επιλέξτε τη λειτουργία Bluetooth ως την πηγή αναπαραγωγής
Ανοίξτε το στοιχείο SOURCE MENU (ΜΕΝΟΥ ΠΗΓΗΣ) και στη συνέχεια, πατήστε BT Audio.

Λειτουργίες εργασίας της μονάδας Bluetooth
Η μονάδα bluetooth διαθέτει δύο λειτουργίες εργασίας, τη λειτουργία τηλεφώνου και τη λειτουργία μουσικής. Ακουμπήστε το εικονίδιο αλλαγής λειτουργίας στην αντίστοιχη λειτουργία του. Στη λειτουργία τηλεφώνου είναι διαθέσιμες και άλλες λειτουργίες τηλεφώνου όπως hand-free και κλήση. Στη λειτουργία μουσικής, μπορείτε να απολαύσετε τη μουσική από το κινητό σας τηλέφωνο μέσω των ηχείων στο αυτοκίνητό σας και μπορείτε να ελέγξετε την αναπαραγωγή.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ - Ζεύξη

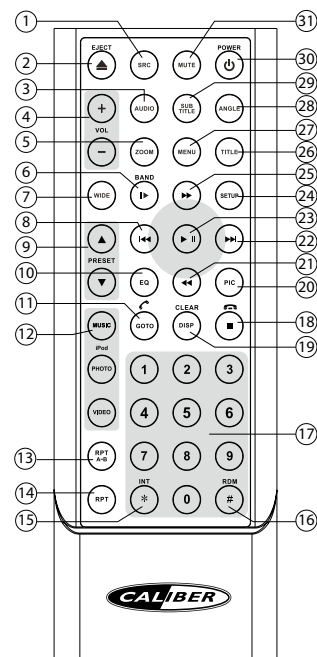
Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να δημιουργήσετε μια σύνδεση ανάμεσα στη μονάδα Bluetooth και το κινητό σας τηλέφωνο.

- 1. Ανοίξτε το μενού Πηγή και στη συνέχεια, BT, ανοίξτε το μενού επιλογών και ρυθμίστε το "Bluetooth" επιλογή "On".
- 2. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth του κινητού σας τηλεφώνου και ξεκινήστε την αναζήτηση συσκευών Bluetooth.
- 3. Αφού εμφανιστεί το όνομα της μονάδας Bluetooth (Caliber) στη λίστα ζεύξης του κινητού σας τηλεφώνου, πρέπει να το επιλέξετε. Τη συγκεκριμένη στιγμή απαιτείται κώδικας ζεύξης. Η μονάδα Bluetooth θα πραγματοποιήσει έξοδο από τη λειτουργία ζεύξης αν δεν υπάρχει οδηγία ζεύξης από το κινητό σας τηλέφωνο κατά τη διάρκεια του χρόνου ζεύξης (90s) και θα εμφανιστεί το μήνυμα 'Phone Pairing Fail' (Αποτυχία Ζεύξης Τηλεφώνου) στην οθόνη.
- 4. Εισάγετε τον κώδικα ζεύξης (1234 από προεπιλογή) για να ξεκινήσετε τη διαδικασία ζεύξης. Το όνομα του συζευγμένου κινητού τηλεφώνου θα εμφανιστεί στην οθόνη.



1. Klávesa ▲: Vysunout disk
2. Klávesa ⏻: Napájení jednotky
3. Klávesa SRC: Přepnutí do aktuálního režimu a hlavní nabídky
4. Klávesa VOL: Nastavení hlasitosti
MUTE Ztlumení výstupů audio
5. Resetování jednotky
6. Klávesa ☎: Hovor
7. Klávesa ☎: Ukončení hovoru
8. Klávesa 🔄: Otočte přední panel

1. Klávesa SRC: Výběr zdroje přehrávání
2. Klávesa EJECT: Vysunout disk
3. Klávesa AUDIO: Vyberie audio kanál
4. Klávesa VOL +/-: Nastavení hlasitosti
5. Klávesa ZOOM: Zvětšení/zmenšení obrazu
6. Klávesa BAND: Výběr rádiového pásma / zpomalení přehrávání
7. Klávesa WIDE: Změna režimu zobrazení
8. Klávesa ⏮: Automatické vyhledávání / Přechod / Pohyb kurzoru doleva
9. Klávesa PRESENT: Zobrazení radiových nebo TV kanálů
10. Klávesa EQ: Nastavovací nabídka ekvalizéru
11. Klávesa GOTO/↶: Vyhledávání GOTO/Hovor
12. Music/Photo/Video: Zobrazit soubory
13. Klávesa RPT A-B: Opakování A-B
14. Klávesa RPT: Opakování přehrávání
15. Klávesa INT: Intro přehrávání
16. Klávesa RDM: Náhodné přehrávání
17. Klávesy 0~9: Číselné klávesy
18. Klávesy 📺/📶: Zastavení přehrávání/ukončení hovoru
19. Klávesa DISP/CLEAR: Zobrazení informace/Smazání informace
20. Klávesy ⏪: Rychle zpět/Pohyb kurzoru doprava
21. Klávesy PIC: Nastavení obrazu
22. Klávesy ⏩: Automatické vyhledávání / Další / Kurzor doprava
23. Klávesy ▶/II: Přehrávání/Přerušování/Vstup
24. Klávesy SETUP: Klávesa nastavování
25. Klávesy ⏴: Rychle vpřed/Pohyb kurzoru nahoru
26. Klávesy TITLE: Titul DVD
27. Klávesy MENU: Nabídka DVD/PBC
28. Klávesy ANGLE: Výběr úhlu pohledu
29. Klávesy SUBTITLE: Výběr jazyka titulků DVD
30. Klávesy POWER: Napájení jednotky
31. Klávesy MUTE: Ztlumení výstupů audio



NASTAVENÍ

REŽIM BLUETOOTH

Bluetooth je bezdrátová přenosová metoda na krátkou vzdálenost pracující na 2.4GHz. Modul bluetooth se může spojit s mobilními telefony, které mají funkci bluetooth. Po spojení můžete ovládat svůj mobilní telefon přes jednotku. Protože různé mobilní telefony poskytují různé funkce bluetooth, nejsou všechny dále zmíněné funkce k dispozici na různých telefonech. Nejprve si, prosím, přečtěte si celou provozní příručku k mobilnímu telefonu, který používáte.

Výběr Bluetooth jako zdroje přehrávání

Otevřete SOURCE MENU (nabídka zdroje) a potom BT Audio.

Pracovní režimy modulu Bluetooth

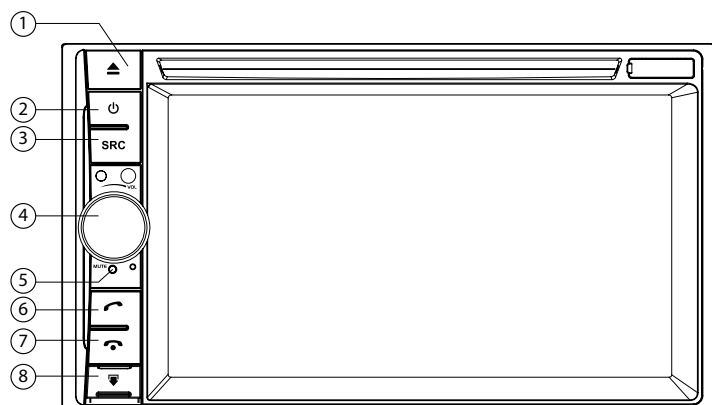
Modul bluetooth má dva pracovní režimy, což jsou režim telefonu a režim hudby. Pro přepnutí do příslušného režimu se dotkněte ikony přepínání režimu. Pod režimem telefonu jsou k dispozici funkce hands-free, hovor a ostatní funkce telefonu. Pod režimem hudby si můžete užívat přehrávání hudby svým mobilním telefonem přes reproduktory ve vašem autě a můžete ovládat přehrávání.

REŽIM TELEFONU - Párování

Použijte tuto funkci pro vytvoření spojení mezi modulem Bluetooth a svým mobilním telefonem.

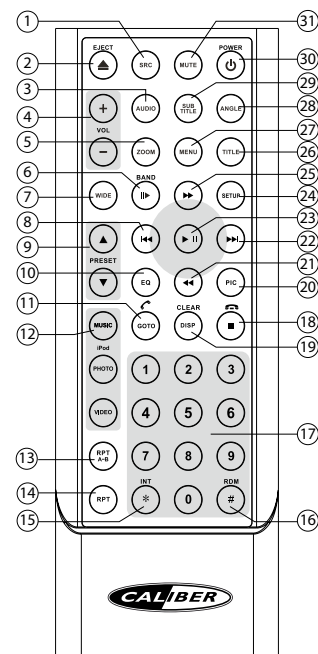
1. Otvorte SOURCE MENU a potom BT, otvorte ponuku Možnosti a nastavte "Bluetooth" možnost "On".
2. Zapněte funkci Bluetooth svého mobilního telefonu a začněte vyhledávat přístroje Bluetooth.
3. Poté, co se objeví jméno modulu v seznamu párování (Caliber) na vašem mobilním telefonu, měli byste ho vybrat. V tomto okamžiku je požadován kód pro párování. Modul Bluetooth odejde z režimu párování, pokud nepřijde v průběhu párovací doby (90s) párovací povel z vašeho mobilního telefonu a na obrazovce se objeví 'Phone Pairing Fail' (Párování telefonu selhalo).
4. Pro vyvolání procesu párování vložte párovací kód (implicitně 1234). Na obrazovce se zobrazí jméno párovaného mobilního telefonu.

RDD 885BTi QUICKSTART GUIDE



1. ▲ Knop: Schijf uitwerpen
2. ⏻ Knop: Toestel aan/uit
3. **SRC** Knop: Overschakelen naar de huidige modus en het hoofdmenu
4. **VOL** Knop: Regel het volume
MUTE Mute
5. Reset het toestel
6. ☎ Knop: Opnemen-bellen
7. ☎ Knop: Ophangen
8. ☎ Knop: Ontkoppel het voorpaneel

1. **SRC** Knop: Selecteer afspelerbron
2. **EJECT** Knop: Schijf uitwerpen
3. **AUDIO** Knop: Selecteer audio kanaal
4. **VOL +/-** Knop: Regel het volume
5. **ZOOM** Knop: Beeld zoom in/out
6. **BAND** Knop: Selecteer radioband / vertraagde weergave
7. **WIDE** Knop: Wijzig weergavemodus
8. ⏮ Knop: Automatisch zoeken / naar vorige / Verplaats de cursor naar links
9. **PRESENT** Knop: Present radio-of tv-ch.
10. **EQ** Knop: EQ-instellingen-menu
11. **GOTO/ ↶** Knop: GOTO zoek / Opnemen
12. **Music/Photo/Video**: Toon bestanden
13. **RPT A-B** Knop: A-B te herhalen
14. **RPT** Knop: Herhaal het afspelen
15. **INT** Knop: Intro afspelen
16. **RDM** Knop: Willekeurige weergave
17. **0~9** Knoppen: Numerieke toetsen
18. **■/⏮** Knoppen: Stop het afspelen / Ophangen
19. **DISP/CLEAR** Knop: Info weergeven. / Clear info.
20. ⏪ Knop: Snel achteruit / Verplaats de cursor naar rechts
21. **PIC** Knop: Beeld instelling
22. ⏩ Knop: Automatisch zoeken / Next / Cursor naar rechts



23. ⏩ Knop: Play/Pause/Enter
24. **SETUP** Knop: Setup-toets
25. ⏩ Knop: Snel vooruit / Beweeg de cursor omhoog
26. **TITLE** Knop: DVD-titel
27. **MENU** Knop: DVD menu / PBC
28. **ANGLE** Knop: Selecteer gezichtshoek
29. **SUBTITLE** Knop: Selecteer DVD ondertitelingstaal
30. **POWER** Knop: Toestel aan/uit
31. **MUTE** Knop: Mute

INSTELLINGEN

BLEUTOOTH-MODUS

Bluetooth is een draadloze transmissie manier voor korte afstanden die op 2,4 GHz. in verbinding kan komen met mobiele telefoons met bluetooth functie. Na het aansluiten, kunt u uw mobiele telefoon via het apparaat bedienen. Mobiele telefoons bieden verschillende Bluetooth-functies, dus het kan voorkomen dat niet alle functies beschikbaar zijn voor uw telefoon. Lees hiervoor de gebruiksaanwijzing van de mobiele telefoon eerst goed door.

Bluetooth als afspelerbron

Open het SOURCE MENU en dan BT Audio.

Werkstanden van de Bluetooth-module

De bluetooth module heeft twee werkstanden, die telefoon-modus en de muziek modus. Raak het schakelpictogram aan om over te schakelen naar de overeenkomstige modus. Onder TELEFOON-MODUS, zijn hands-free, bellen en andere functies van de telefoon zijn beschikbaar. Onder MUZIEK-MODUS kunt u genieten van de muziek afgespeeld door uw mobiele telefoon via de luidsprekers in uw auto en u kunt het afspelen bedienen.

TELEFOON-MODUS - Paren

Gebruik deze functie om een verbinding tussen de Bluetooth-module en uw mobiele telefoon vast te stellen.

1. Schakel om naar de Bluetooth modus, ga naar "OPTIONS" en zet de 'Bluetooth' optie op 'Aan'
2. Ga in de Bluetooth-functie van uw mobiele telefoon en zoek naar Bluetooth-apparaten.
3. De naam van de Bluetooth-module (Caliber) verschijnt in de koppelingslijst op uw mobiele telefoon, selecteer deze. Op dit moment is een koppelingscode vereist. De Bluetooth-module zal de pairing modus verlaten als er is geen koppeling instructies van uw mobiele telefoon tijdens de parings tijd worden waargenomen en 'Telefoon koppelen Fail' wordt weergegeven op het scherm.
4. Voer de pairing-code (1234 standaard) in. De naam van de gekoppelde mobiele telefoon zal op het scherm verschijnen

GB - PRECAUTIONS

- Use only in a 12-volt DC negative-ground electrical system.
- Disconnect the vehicle's negative battery terminal while mounting and connecting the unit.
- When replacing the fuse, be sure to use one with an identical amperage rating.
- Using a fuse with a higher amperage rating may cause serious damage to the unit.
- DO NOT attempt to disassemble the unit. Laser beams from the optical pickup are dangerous to the eyes.
- Make sure that pins or other objects do not get inside the unit; they may cause malfunctions, or create safety hazards such as electrical shock or laser beam exposure.
- If you have parked the car for a long time in hot or cold weather, wait until the temperature in the car become normal before operating the unit.
- Keep the volume at a level at which you can hear outside warning sounds (horns sirens, etc.).

F - PRÉCAUTIONS

- N'utilisez que dans un système électrique 12 volts CD de polarité négative.
- Déconnectez la borne négative de la batterie du véhicule lors du montage et de la connexion de l'unité.
- Lors du remplacement du fusible, veillez à un fusible avec un ampérage identique.
- Utiliser un fusible avec un ampérage supérieur peut causer de graves dommages à l'unité.
- N'essayez PAS de démonter l'unité. Les rayons laser du capteur optique sont dangereux pour les yeux.
- Vérifiez que les broches ou autres objets ne pénètrent pas dans l'unité ; ils peuvent entraîner des dysfonctionnements, ou créer des risques pour la sécurité tels que des chocs électriques ou une exposition au rayon laser.
- Si vous avez parké la voiture pendant un long moment par temps froid ou chaud, attendez que la température dans la voiture redevienne normale avant de mettre l'unité en marche.
- Maintenez le volume à un niveau qui vous permet d'entendre les bruits d'avertissement extérieurs (klaxons, sirènes, etc.).

D - VORSICHTSMASSNAHMEN

- Ausschließlich mit 12-Volt-Gleichstrom und negativer Masseverbindung verwenden.
- Demontieren Sie vor Arbeiten am Fahrzeug die positive Klemme der Fahrzeugbatterie.
- Achten Sie beim Auswechseln der Sicherung darauf, dass die neue Sicherung über die gleiche Stromleistung verfügt, die Verwendung einer Sicherung mit einer höheren Stromleistung kann zu schwerwiegenden Schäden am Gerät führen.
- Versuchen Sie UNTER KEINEN UMSTÄNDEN das Gerät zu öffnen. Die Laserstrahlen des optischen Tonabnehmers können zu schwerwiegenden Augenschäden führen.
- Stellen Sie sicher, dass keine Stifte oder andere Gegenstände ins Innere des Gerätes gelangen. Sie können zu Fehlfunktionen oder Sicherheitsrisiken, wie Stromschläge oder der Bloßstellung der Laserstrahlen führen.
- Wenn das Fahrzeug längere Zeit bei heißem oder kaltem Wetter im Freien abgestellt war, sollte mit dem Betrieb des Geräts zugewartet werden, bis die Temperatur sich im inneren des Fahrzeuges normalisiert hat.
- Die Lautstärke muss auf einen Pegel beschränkt werden, dass Warngeräusche von außen (Polizei, Sanität usw.) noch hörbar sind.

I - PRECAUZIONI

- Utilizzare solo con un impianto elettrico a 12 volt, CC, con negativo e terra.
- Disconnettere il terminale negativo della batteria del veicolo prima di montare e collegare l'apparecchio.
- Al momento di sostituire il fusibile, assicurarsi che abbia lo stesso amperaggio.
- L'utilizzo di un fusibile con amperaggio maggiore può danneggiare seriamente l'apparecchio.
- NON cercare di smontare l'apparecchio. I raggi laser del lettore ottico sono pericolosi per gli occhi.
- Assicurarsi che nessun oggetto metallico entri nell'apparecchio, poiché ciò potrebbe causare malfunzionamenti oppure problemi come scosse elettriche o esposizione a raggi laser.
- Se l'auto rimane parcheggiata per lungo tempo a temperature troppo elevate o troppo basse, prima di avviare l'apparecchio, attendere che la temperatura del veicolo torni normale.
- Tenere il volume ad un livello tale da permettere di sentire le segnalazioni sonore di pericolo esterne (claxon, sirena, ecc.).

S - PRECAUCIONES

- Utilice solamente en un sistema eléctrico de 12 voltios DC de tierra negativa.
- Desconecte el terminal negativo de la batería del vehículo mientras que monta y conecta la unidad.
- Al sustituir el fusible, asegúrese de utilizar otro con un grado de amperaje idéntico.
- Usar un fusible con un grado de amperaje más alto puede causar graves averías a la unidad.
- NO intente desmontar la unidad. Los rayos láser del lector óptico son peligrosos para los ojos.
- Asegúrese que los pernos u otros objetos no entren en la unidad; estos pueden causar fallos, o derivar en peligros para la seguridad, tales como choques eléctricos o exposición a rayos láser.
- Si usted ha aparcado el coche durante mucho tiempo en clima muy cálido o frío, espere hasta que la temperatura en el coche se normalice antes de poner la unidad en funcionamiento.
- Mantenga el volumen a un nivel al que usted pueda oír los sonidos exteriores de alerta (bocinas, sirenas, etc.).

P - PRECAUÇÕES

- Use só em um sistema eléctrico negativo-terra de 12-volt CC.
- Desligue o terminal negativo da bateria do veículo, ao montar e ligar a unidade.
- Ao realizar a substituição do fusível, certifique-se de usar outro com o valor nominal de amperagem idêntico.
- O uso de um fusível com valor nominal de amperagem mais alto pode provocar danos graves na unidade.
- NÃO tente desmontar a unidade. Os raios laser provenientes do fonocaptor óptico são nocivos para os olhos.
- Certifique-se que pinos ou outros objectos não venham a cair no interior da unidade; eles podem provocar mau funcionamentos ou criar perigos relativos à segurança, assim como choques eléctricos ou exposição a raios.
- Se estacionou o carro por um longo período com tempo quente ou frio, aguarde até que a temperatura no carro volte ao normal, antes de operar a unidade.
- Mantenha o volume em um nível no qual consiga-se ouvir sons de advertência externos (buzinas, sirenes, etc.).

SW - ATT TÄNKA PÅ

- Använd endast ett 12-volts elsystem med negativt jordad likström.
- Koppla bort minuspolen på fordonets batteri vid montering och demontering av enheten.
- Använd alltid samma amperestyrka vid byte av säkring.
- Om en säkring med högre amperestyrka används kan detta skada enheten allvarligt.
- FÖRSÖK INTE att demontera enheten. Laserstrålarna från den optiska pickupen är farliga för ögonen.
- Se till att inte nålar eller andra objekt kommer in i enheten. De kan orsaka funktionsproblem eller faror som elektriska stötar eller exponering för laserstrålen.
- Våta med att starta enheten tills temperaturen i din bil är normal, om du parkerat den under en längre tid i varmt eller kallt väder.
- Ställ in volymen på en nivå så att du hör varningsljud utifrån (t ex signalhorn).

PL - ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Korzystaj wyłącznie z instalacji elektrycznej 12 Volt z biegunem ujemnym uziemionym.
- Odłącz ujemny styk akumulatora pojazdu przy podłączaniu i montażu jednostki.
- Podczas wymiany bezpiecznika upewnij się, że zostaje założony bezpiecznik o takiej samej wartości znamionowej natężenia prądu.
- Użycie bezpiecznika o wyższej wartości dopuszczalnego natężenia może spowodować poważne uszkodzenia urządzenia.
- NIE WOLNO rozmontowywać urządzenia. Promienie lasera z urządzenia optycznego są groźne dla oczu.
- upewnij się, że wytyki lub inne elementy nie dostały się do środka urządzenia ponieważ mogą one być powodem awarii lub stwarzać zagrożenia dla bezpieczeństwa takie jak wstrząs elektryczny lub ekspozycja na promienie lasera.
- Przy długim okresie parkowania pojazdu i wysokiej lub niskiej temperaturze otoczenia, należy przed włączeniem urządzenia odczekać do momentu, kiedy temperatura wnętrza pojazdu osiągnie stan normalny.
- Poziom głośności należy ustawić na poziomie pozwalającym dosłyszeć dźwięki ostrzegające pochodzące z zewnątrz pojazdu (klaksony, syreny itp.).

GR - ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

- Χρήση μόνο για ηλεκτρικό σύστημα αρνητικού εδάφους Συνεχούς Ρεύματος 12-βολτ.
- Αποσυνδέστε το θερματικό αρνητικής μπαταρίας του οχήματος κατά την εγκατάσταση και σύνδεση της μονάδας.
- Κατά την αντικατάσταση της ασφάλειας, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε μια με ίδια αμπερ.
- Η χρήση ασφάλειας περισσοτέρων αμπερ ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρές ζημιές στη μονάδα.
- ΜΗΝ προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε τη μονάδα. Οι ακτίνες λέιζερ του οπτικού ίσκου είναι επικίνδυνες για τα μάτια.
- Βεβαιωθείτε ότι εν εισέρχονται στη μονάδα καρφίτσες ή άλλα αντικείμενα, μπορούν να προκαλέσουν δυσλειτουργίες, ή να δημιουργήσουν κινδύνους ασφαλείας όπως ηλεκτροπληξία ή έκθεση σε ακτίνες λέιζερ.
- Εάν έχετε σταθμεύσει το αυτοκίνητο για μεγάλο χρονικό διάστημα σε ζεστό ή κρύο καιρό, περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία του αυτοκινήτου να γίνει φυσιολογική προτού λειτουργήσετε τη μονάδα.
- Κρατήστε την ένταση σε επίπεδο στο οποίο να μπορείτε να ακούτε εξωτερικούς προειδοποιητικούς ήχους (κόρνες, σειρήνες, κ.τ.λ.)

SK - UPOZORNENIA

- Používajte len 12-Voltový jednosmerný prúd , elektrický systém s negatívnym ukostrením.
- Odpojte negatívny pól batérie vozidla pred tým, než nainštalujete a pripojíte zariadenie.
- Ak meníte poistku , presvädčte sa, či prúd poistky zodpovedá vymenenéj.
- Použitím väčšej poistky môžete spôsobiť zničenie zariadenia.
- NEPOKÚŠAJTE SA rozmontovať zariadenie. Zásah laserovým lúčom je nebezpečný pre oči.
- Presvädčte sa, či kolíky alebo iné predmety nespádli do zariadenia , môžu spôsobiť nefunkčnosť, alebo zapríčiniť nebezpečie elektrického skratu, alebo ožiarenie laserom.
- Ak odstavíte auto na dlhšiu dobu na horúce alebo studené miesto , počkajte kým sa teplota v interiéri vyrovná na normálnu teplotu, pred tým, než spustíte zariadenie.
- Udržujte hlasitosť na takej úrovni, aby ste počuli vonkajšie varovné zvuky (klaksony, sirény ,atď.)

NL - Voorzorgsmaatregelen

- Alleen gebruiken in een 12Volt - negatieve massa electrisch systeem.
- Koppel de negatieve terminal van de accu los, wanneer er aan de montage en bevestiging van deze unit gewerkt wordt.
- Vervang een gebroken zekering altijd door een zekering met dezelfde waarde, bij gebruik van een zekering met een hogere waarde kan de unit ernstig beschadigd raken.
- Demonteer deze unit nooit zelf, de laserstralen van de unit zijn schadelijk voor de ogen.
- Voorkom dat er vreemde voorwerpen in de unit terechtkomen, dit kan schade veroorzaken, en een gevaar voor de gezondheid vormen, door bijvoorbeeld electrische schokken of blootstelling aan de laserstralen.
- Wanneer uw auto voor langere tijd in een zeer warme of zeer koude omgeving heeft gestaan, wacht dan met de bediening van uw unit totdat er in de auto weer een normale temperatuur is.
- Houd het volume op een sterkte waarbij waarschuwingssignalen van buitenaf nog hoorbaar blijven (claxons, sirenes e.d.)

WWW.CALIBER.NL

CAIBER HEAD OFFICE • The Netherlands • Fax: +31 (0)416 69 90 01 • E-mail: info@calibernl